

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orense... 2 Ptas. al mes
Provincias... 12'50 " al semestre
América y Portugal... 40 al año
Extranjero... 55 " "
NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

GALICIA

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCIÓN, ADMINISTRACIÓN Y TALLERES

Progreso, 46
Apartado de Correos, 49
Teléfono, 186

FRANQUEO CONCERTADO

ORENSE ◊ Año II ◊ Número 437

Jueves 19 de Noviembre de 1931

Fundador: Marcial GINZO SOTO

LOS NUDOS DE LOS PROBLEMAS AGROSOCIALES

Los dos escollos en que se estrellan los teóricos

Cada problema social o agrario tiene su dificultad propia, dificultad que se encuentra en el punto preciso en que convergen las leyes sociales, económicas y naturales que en él influye sobre la realidad del momento.

Punto difícilísimo de determinar para lo cual precisa conocer tanto la teoría como la realidad, compuesta ésta de la naturaleza de los individuos que en el problema actúa y de las circunstancias íntimas que les rodean, cosas ambas que se desconocen por los hombres de solo estudio, por lo que al proponer soluciones o se quedan por bajo o resultan anodinas o pican por lo alto (que es el caso más corriente) y resultan utópicas y disparatadas.

Hombres y circunstancias: los sentimientos del corazón, la mentalidad, el carácter, las costumbres, el medio ambiente.

Todo esto hay que estudiarlo, pensarlo y medirlo sobre el terreno y a través de la convivencia larga e íntima y ponderar cómo se encauza por esas leyes que señalamos, cauces profundos e invariables, como barrera puesta por el Creador en la ordenación de las actividades de los hombres.

El desconocimiento de estas realidades hace que se pongan soluciones que contrarian aquellas leyes y que, si son aceptadas el problema puede tomar un giro,

que tal vez de momento pueda parecer favorable, pero que a la larga hace ver las desfavorables consecuencias del error de apreciación y de procedimiento.

Por eso son tan peligrosos los hombres teóricos, cuando a la vez son militantes, porque no contentos con desorientar las inteligencias, arrastran a las masas y si obtienen el poder trastornan las naciones.

Y de estos hombres hay bastantes en todas las naciones, principalmente en las clases medias y en éstas especialmente en las profesiones liberales en las que la afición al estudio y al alejamiento de los campos, hace concebir las cosas como un mundo ideal relacionado con sus enseñanzas y sus pasiones, pero no como es en la realidad.

Y es lo más grave que esas utopías, cuanto más radicales y absurdas son, más atraen a las masas, a la vez que facilitan el que les acojan y utilicen hombres perversos con fines utilitarios o pasionales que lanzan al pueblo a la revuelta.

Por eso llamamos mucho la atención de las masas campesinas para que no se dejen ilusionar por los espejismos de ciertas teorías, y las contrasten bien con la realidad.

Antonio MONEDERO

EL PATRIARCA MEXICANO

Abjura antes de morir

En sus últimas ediciones la Prensa mexicana dedica algunos comentarios al fallecimiento del patriarca cismático J. Jorge Joaquín Pérez, jefe de la iglesia cismática mejicana. El reverido sacerdote, que sufrió un ataque de uremia, ha fallecido en un hospital de la Cruz Roja, completamente abandonado de sus amigos, siendo atendido en sus últimos momentos por una enfermera del establecimiento y el reverendo padre Bernardo Portas, S. J., ante quien hizo acto de retractación de sus hechos como cismático, pidiendo hacer estas manifestaciones por escrito. Ante la imposibilidad de poder firmar sus declaraciones, dado lo avanzado de su enfermedad, hizo de su propio puño una cruz al final de éstas y luego estampó sus huellas digitales; a este acto estuvieron presentes numerosos doctores, practicantes y enfermeras del hospital donde se hallaba.

El texto del citado documento, cuya autenticidad ha sido acreditada en debida forma, ha sido leído en todas las iglesias de Méjico, y dice literalmente lo que sigue: «abjuro todos los errores en que he caído, res contra la Santa Fe, sea contra las legítimas autoridades de la Santa Iglesia, Católica, Apostólica, Romana, única verdadera. Me arrepiento de todos mis pecados y pido perdón a Dios, a mis Prelados y a todos aquellos a quienes he escandalizado con mis errores y mi conducta. Protesto que quiero morir en el seno de la Santa Iglesia Católica, Apostólica Romana, confiando en la bondad de Jesucristo N. S. y en mi Madre amorosa la Santísima Virgen de Guadalupe; creo todo lo que la misma Santa Iglesia nos en-

seña, y exhorto a todos a no apartarse de ella, porque es la única arca de salvación».

LOS NORMALISTAS DE LUGO

Recusan al vocal señor Comas

La prensa de Lugo publica una nota en la cual recusan como vocal del Tribunal para ingreso en aquella Normal, al caracterizado socialista don Juan Comas.

La nota dice así: «Habiendo sido nombrado el señor don Juan Comas y Camps, juez del Tribunal de la oposición de ingreso de las 20 plazas de maestro y 20 de maestra en la Escuela Normal mixta de Lugo, que se han de cubrir entre los aspirantes que deseen acogerse a los beneficios del nuevo plan de estudios del Magisterio primario; espera el que suscribe que la rectitud acrisolada del camarada Comas no le obligará a que sea denunciado, por haberse dedicado a la preparación de maestros, como tuvo que hacerlo el compañero Rivera en otro caso parecido.

Creo con toda nobleza que el mencionado juez renuncie a su cargo, sin esperar sea denunciado, obligando a dar un paso en que se manifieste un nuevo enchufe.

Así lo espera en breve plazo, sin tener que sacar a la luz pública ciertos hechos que toda persona de bien repugna».

EL BANQUETE SOCIALISTA

Es deber de los obreros laborar por un socialismo honesto y justiciero

Lo que sigue es del periódico comunista "La Tierra"

El banquete socialista español se inicia con don Eduardo Dato, que es el político que comienza a dar la ligereza a la social democracia de Pablo Iglesias.

Continúa progresivamente ya con todos los Gobiernos de Alfonso XIII, y al llegar el golpe de Estado y la Dictadura, se hace un Ministerio para ellos solos, donde se crean infinitos organismos e incontables enchufes.

El dictador les quiere, les atiende, les mimó. En unas declaraciones hechas a un periodista de París, cuando éste le preguntó: «¿Con qué fuerzas gobierna usted?», contestó Primo de Rivera: «Con las mías y con el partido socialista». Ellos coquetean con el general manco, y cuando se crea la Asamblea Consultiva, se crea porque ellos ofrecen aceptar cincuenta puestos. Es el rey felón, luego, quien se opone a que los socialistas vayan a la Asamblea, y éstos se quedan compuestos y sin novia, viendo que se les escapan cincuenta sueldos para cincuenta militantes.

Se niegan a gobernar con el rey. Pero también se niegan ahora a gobernar con la República. Todo fáctica. Ellos saben que de los Gobiernos se saca más desde fuera, sin la responsabilidad directa del mando, pero mandando siempre.

En los cuatro o cinco momentos agudos del movimiento revolucionario, que acaba con el régimen, no aparecen los socialistas. ¿Dónde están la noche de San Juan? Ausentes. ¿Dónde están en el Pacto de San Sebastián? Ausentes, puesto que el señor Prieto ya se encarga de aclarar que no representa a los socialistas. ¿Dónde están en las horas magníficas de Jaca? Ausentes. ¿Dónde están en el Pacto de San Sebastián? Ausentes, puesto que el señor Prieto ya se encarga de aclarar que no representa a los socialistas.

¿Dónde están el 15 de diciembre, cuando Franco y sus amigos inician el movimiento de Cuatro Vientos? Ausentes. Aquí peor que ausentes, puesto que comprometen a secundar el movimiento con una huelga general, lanzados ya los héroes del aire, los traicionaron no secundando el movimiento.

Sólo están presentes a la hora del paso de facturas, del cobro, del enchufe, de la prebenda. Con los Gobiernos del rey, disimuladamente. Con la República, en franca cara descubierta. Más de cincuenta millones de pesetas anuales se reparten los militantes del partido socialista del dinero de España. Sólo la minoría parlamentaria cobra de dietas un millón y medio de pesetas. ¡Pues aún quieren más! Su ministro ideal, el señor Largo Caballero, acaba de crear un Cuerpo de Delegados del Trabajo compuesto de 400 plazas para otros tantos socialistas, que cobrarán 1.000 pesetas al mes cada uno, más las dietas y gastos de viaje. En el Ayuntamiento, anteayer han propuesto el cobro de dietas. Al Municipio de Madrid, le seguirán los del resto de España, cuando precisamente más de 4.000 Municipios están en poder de los socialistas, gracias a la generosidad revolucionaria del movimiento republicano del 14 de abril.

Nuestros lectores verán claramente que el socialismo de la Casa del Pueblo—no es de Carlos Marx, naturalmente—es una plaga, una epidemia, una enfermedad, de la que hay que aislar al cuerpo social del país, y que es deber de los obreros laborar por un socialismo honesto y justiciero.

Teléfono de GALICIA núm. 186

Tribunal de selección profesional del Magisterio

CONVOCATORIA

De conformidad con la Orden del Ilustrísimo Sr. Director general de primera enseñanza, se convoca a los señores cursillistas que figuran en el tercero y cuarto grupo, para que se sirvan concurrir el próximo día 21, a las tres de la tarde, a la Escuela Normal de Maestras, con objeto de proceder al comienzo del cursillo de selección. Los cursillistas de los grupos indicados son los que figuran en la relación a partir del número 238 al 475, ambos inclusive.

Orense 18 de Noviembre de 1931 La presidenta del tribunal. Antonia Ortiz.

Nota.—El número 238 corresponde al cursillista D.ª Dolores López Losada y el 475 a D. Odilo Novoa.

Recogida de armas

De conformidad con reciente disposición de la Superioridad, hasta el mediodía de ayer iban recogidas en la Comisaría de Vigilancia de esta capital, 37 armas de distintos calibres y usos.

Ayuntamiento de Orense

En la Gaceta de Madrid correspondiente al día 14 de los corrientes, se inserta una Orden del Ministerio de Economía Nacional, aclaratoria del Decreto de 24 del pasado Octubre relativa a los mostos, mixtelas y vinos.

En ella se deja subsistente la obligación de los cosecheros, productores etc., de presentar durante todo el presente mes las relaciones juradas por triplicado, y se establece la de 1.º de Diciembre próximo para que empiece a regir la de que los mostos, mixtelas y vinos no puedan circular sin las guías prescritas en el mencionado Decreto, cuya expedición correrá exclusivamente a cargo del productor, comerciante, fabricante o almacenista, o de la persona que autorizadamente le represente.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. El Alcalde.—Antonio Alvarez.

Para papeles finos de escribir visite la PAPELERIA «GALICIA»

POLITICA INTERNACIONAL

De Mukden y Tien-tsin a París y Berlín

En la capital de Manchuria se ha establecido un Gobierno japonófilo. Tokio declara que no ha intervenido en la formación de dicho Gobierno, pero es probable que los japoneses hayan obrado en Manchuria del mismo modo que los yanquis cuando Panamá se separó de Colombia. El Gobierno del general patriota Chang Sue-Linag ha sido arrojado por los japoneses de su feudo y se ha retirado a Pekín, que actualmente se llama Peiping. Pero aun allí está hostilizado por los nipones; el levantamiento ocurrido en Tien-tsin, a poca distancia de Pekín, se debe seguramente a la incitación de los japoneses.

Hace pocos días, el 16 de este mes se reunió en París y en sesión extraordinaria el Consejo de la Sociedad de Naciones, sin que el Japón haya empezado siquiera la evacuación de Manchuria. Ya conocemos los pretextos: inseguridad de los súbditos japoneses, anarquía en China de ejecutar los Tratados; boicot contra las mercancías procedentes de Japón.

Pronto veremos si estos pretextos bastan para justificar la violación por parte del Japón del Estatuto de la Liga de las Naciones y del Pacto Kellogg o si el Consejo de la Liga sabrá imponer su voluntad al Estado agresor.

Desde luego, no se puede negar que el Japón tiene intereses especiales, hasta podríamos decir: intereses vitales en Manchuria y sería lógico que pidiera concesiones de orden económico. Tenemos entendido que China estaría dispuesta a tales concesiones siempre que el Japón renunciara a sus aspiraciones políticas. Las negociaciones que se desarrollan detrás de los bastidores se hacen sobre esta base, pero el Japón no tiene confianza en los gobiernos chinos y estima que para gozar de la tranquilidad necesaria para explotar las riquezas de Manchuria, le es indispensable la dominación política, mediante gobiernos locales adictos a Tokio. En resumen: el Japón no quiere admitir que Manchuria forme parte integrante de China bajo la denominación de «las tres provincias orientales».

A partir del 16, París será el escenario de importantes negociaciones y acuerdos, de los cuales dependerá en parte la paz del mundo. Y también lo será en las semanas venideras a causa de la intervención que pueda tener Francia en la grave crisis económica de Alemania. El derrumbamiento de la Hacienda alemana solo se ha evitado gracias a la prolongación de los créditos a corto plazo, pero 7.000 millones de marcos llegarán a su vencimiento el 29 de Febrero. Se comprende que Alemania no puede devolver esta cantidad, seis veces superior a sus reservas. Si no se encuentra alguna combinación, presenciaremos la baja precipitada del marco y la consiguiente exasperación en el país. No puede ser diferente en Europa que en pleno centro del Continente un pueblo de cerca de setenta millones de almas caiga en brazos del ultranacionalismo belicoso y del bolchevismo. Claro está que las deudas han de pagarse sin embargo, hay imposibilidades

materiales que son más fuertes que la moral comercial. Alemania ha concertado empréstitos con alguna ligereza, pero ha sido alentada en este terreno por la Banca anglo-sajona, atraída, por los elevados intereses que se pagan en Europa Central. Se han cometido errores y ahora es menester repararlos. Alemania pagará, pero no se le puede pedir a la vez 7.000 millones de marcos. Además, no puede pagar simultáneamente las deudas comerciales, y las reparaciones. Las potencias que se encuentran en mejor situación que Alemania deben encontrar la manera de ayudarla para que la catástrofe del Reich no se convierta en una tragedia mundial.

Juan de VAVZ

Acción Republicana

Consejo local

En la reunión celebrada por los afiliados a Acción Republicana, fué designado el siguiente consejo local.

Presidente, D. Salvador Brugués; vice-presidente-tesorero, D. Bernabé Vecino; secretario, D. Alberto Vilanova.

Vocales: D. Joaquín Núñez de Couto y D. Gustavo Nieto.

A los cursillistas

Se os convoca a junta para hoy día 19, en el local de la Gradaña, a las tres y media. Los asuntos a tratar son de sumo interés por lo tanto, se ruega puntualidad

LA COMISION

Haciendo vuestros encargos de confitería y fiambres en LAS COLONIAS, de Vigo, estareis bien servidos.

Cuarto de Socorro

Durante el día de ayer fueron asistidos en el Cuarto de Socorro de esta capital:

Adolfo Diéguez Iglesias, de 19 años, de una herida cortante en el labio inferior y erosiones en la cara, pronóstico leve.

Francisco Alvarez Alvarez, de 18 años, de heridas contusas en los dedos índice, medio y meñique de la mano derecha, pronóstico leve.

Antonio Pérez Vázquez, de 25 años, de una contusión con pérdida de la uña del dedo pulgar de la mano izquierda, pronóstico leve.

LA MEJOR MARCA DE VINOS

DE LA RIOJA

«A. y J. GOMEZ CRUZADO»

Continúa apasionando la cuestión política ante la próxima crisis. Barrios cree que se formará un Gobierno de concentración idéntica al actual. Los periódicos reproducen una carta dirigida por Galarza al párroco de la Concepción

**Después del registro en La Concepción**

Recordando una carta de Galarza

«A B C» y «El Debate» publican la carta que dirigió Galarza el 27 de junio al párroco de la Concepción, diciéndole que la fuerza tenía orden de no consentir ningún ataque contra la propiedad privada, pero que no podía negar permiso a que todo ciudadano se defendiera cuando va a ser atacado contra Ley y Derecho. No podía autorizar a los guardias para que evitasen la formación de grupos en las calles y únicamente la fuerza pública podía tener armas, como asimismo los que estuvieran provistos de licencia para usarlas.

**Manifestaciones de Galarza**

Sobre una carta dirigida al párroco de la Concepción

Galarza manifestó que está redactando el informe que elevará a Casares respecto a los trabajos policíacos de estos días. No lo hizo antes debido a estar muy ocupado motivado a que la comisión de responsabilidades le ha encargado que mantenga el dictamen de acusación contra don Alfonso de Borbón.

Respecto a los sucesos de estos días, dijo que se había detenido a 22 personas.

De éstas se libertaron 12, que sin embargo quedaron a disposición de la autoridad judicial.

De los otros 10 detenidos, permanecen en la Dirección General el conde de Ramiranes, don Esteban Bilbao, y el señor Rojo.

Pasaron a la Cárcel Modelo el sacerdote señor de las Marinas, los religiosos P. Campos y P. Miguélez, los comandantes Esquiroz y Rosales y los señores Torrejoncillo y García Rodríguez.

Respecto a una carta de Cobián unida a otra suya que publican los periódicos, dirigida al párroco de la Concepción, dijo que aquélla era inexacta, porque al principio se negó la existencia de armas en la iglesia de la Concepción y después se encontraron en el tejado. No se trata de armas de caza, sino de dos fusiles, los cuales carecían de licencia.

Lo que ocurría en la iglesia lo sabía él por un republicano que se afilió a esa organización. Diariamente se reunían por la noche asistiendo hasta 50 individuos.

Negó que ese republicano confidente recibiera dinero por el espionaje. La prensa resalta el hecho de esa autorización de Galarza, que califica de maniobra del director de Seguridad y pide su dimisión.

¿Supresión de los automóviles oficiales?

A pesar de que un periódico afirma que el Gobierno va a suprimir los automóviles oficiales, excepto los de los ministros y subsecretarios, no se confirmó.

Lea V. GALICIA

**Las sesiones de Cortes**

Dos intervenciones de Balbontín producen dos formidables escándalos en la Cámara

A los radicales-socialistas les dice que no son jabalíes, sino unos lechoncillos

**Sesión del miércoles**

Comienza a las cuatro y media, y preside Besteiro. Después de aprobada el acta de la sesión anterior, se entra en el periodo de

**Ruegos y preguntas**

PEREZ MADRIGAL se dirige a Unamuno, a quien dice que si no es suya la carta reproducida hace días por «La Nación», copiada de un periódico americano, debe manifestar quién la falsificó, toda vez afirmó entonces que los falsificadores eran diputados, lo cual constituye una ofensa para éstos. Alude también a Barriobero por el discurso pronunciado hace días en el Parlamento.

BALBONTIN censura la actuación de la minoría radical-socialista, y dice que los diputados que a ella pertenecen no son jabalíes, sino unos lechoncillos.

(Estas palabras producen un escándalo formidable en la Cámara. El griterío es ensordecedor, y entre Pérez Madrigal y Balbontín se cruzan imprecaciones que no se comprenden a causa del ruido).

UNAMUNO manifiesta que no acostumbra a rectificar ninguna de las tonterías que se dicen de él.

Dice que no cita el nombre de ningún diputado, porque no tiene pruebas para demostrar la falsedad. Añade que a él le ocurre algo parecido a lo que le ocurrió a San Antonio.

Se dedicaba éste a predicar a los peces.

Alguna vez le escuchaban con atención, pero de vez en cuando interrumpían las ranas que salían de la charca gritando ¡cuál, cuál! Y él no quiere hablar para las ranas.

**Debate sobre la Constitución**

Continúa el debate constitucional, y casi sin discusión, es aprobado el artículo 100.

Se pone a debate el artículo 101, que dice: «La Ley establecerá recursos contra las ilegalidades de la Administración y contra los ac-

tos discrecionales que constituyan exceso o desviación del Poder».

Después de retirarse tres enmiendas presentadas a este artículo, queda aprobado.

ASUA lee el artículo 102, que dice: «La amnistía sólo se concederá por el Parlamento».

Quedan suprimidos los indultos generales. Los individuales sólo podrán ser otorgados por el Supremo a propuesta del Tribunal sentenciador, de los fiscales, de las Juntas de Prisiones, y de los propios interesados.

Los delitos militares y políticos de extrema gravedad, podrán ser indultados por el Presidente de la República, previo informe del Tribunal Supremo y a propuesta del Gobierno.

TAPIA presenta a este artículo una enmienda encaminada a pedir que sea suprimido el párrafo que dice: «No se concederán indultos generales».

Invoca el espíritu de piedad y afirma que si se consigna el anterior precepto, se llevará la desapeación a las cárceles.

ASUA, de la Comisión, dice que los indultos generales a nada conducen, siendo un arma que utilizaba la Monarquía y que debe desaparecer.

Demostración de lo que afirma lo es el indulto concedido al advenimiento de la República, por cuanto la mayoría de los indultados vuelven a estar ya en la cárcel.

SABORIT manifiesta que los socialistas están conformes con el dictamen, a pesar de la simpatía que en ellos despierta la enmienda de Tapia, pues nadie como los socialistas se interesan por la suerte de los presos.

Reclama la opinión del Gobierno acerca del particular.

DE LOS RIOS dice que al levantarse a hablar no lo hace representando al Gobierno, porque para esto se necesitaba antes una reunión para resolver.

Sin embargo, no tiene inconveniente en exponer su opinión particular, que es favorable al dictamen, aunque no se opondrá a que la Cámara vote un indulto general. Añade que en este asunto los di-

putados de la minoría socialista quedan en libertad para votar cada cual conforme a su conciencia.

Termina anunciando que en la sesión de mañana leerá el proyecto de reforma del Código Penal.

TAPIA anuncia que después de las palabras del ministro de Justicia no tiene inconveniente en retirar la enmienda, basándose en el espíritu de que está informada la Cámara.

BALBONTIN solicita que la Cámara acuerde un indulto general para borrar algunas injusticias cometidas por la Dictadura, pues se da el caso de que aún estén encerrados varios comunistas y socialistas por delitos que se dicen comunes, y que en realidad no lo son.

Dice que la opinión pública demuestra su hostilidad a la República, porque ampara la ley de fugas e incurre en los mismos excesos que la Monarquía.

(Se produce un nuevo y formidable escándalo en la Cámara. Los socialistas increpan furiosamente a Balbontín).

Restablecido el silencio es desechada la propuesta de Balbontín, y se aprueba el artículo 102 conforme al dictamen.

Sin apenas discusión, y después de retirarse varias enmiendas, queda aprobado el artículo 103, que dice: «El pueblo participará en la administración de justicia, mediante el Jurado reglamentado por una ley especial».

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las ocho y media para reanudarla más tarde a las diez y media.

**Graves sucesos en Barcelona**

Al intentar detener a unos atracadores, éstos dispararon matando al inspector de policía señor Rubio

También resultaron heridos varios agentes, y entre los transeúntes muerta una mujer y varios heridos

**Carga cerrada contra la policía**

BARCELONA.—La policía hace días que estaba informada de que en el bar Bruselas de la calle de Urgel, se celebraban reuniones de atracadores muy peligrosos.

En su virtud adoptó los convenientes preparativos para proceder a la captura de aquéllos.

Esta tarde a las cuatro, el inspector señor Rubio, con cinco agentes montó el servicio.

Rubio, con el agente don Mario de las Heras, penetró en el bar, y los demás agentes quedaron en la calle, situados en la acera de enfrente.

Apenas Rubio y de las Heras entraron en el bar, desde el interior, los atracadores hicieron una descarga cerrada que ocasionó la muerte al inspector señor Rubio, y heridas graves en el brazo izquierdo al agente de las Heras.

Inmediatamente se acudió en auxilio de las víctimas, que fueron conducidas a un dispensario de urgencia.

Dos de los atracadores, aprovechando la confusión reinante en aquellos momentos, salieron a la calle y tomaron un automóvil desde el cual siguieron disparando contra dos policías que los perseguían.

Así recorrieron varias calles tiroteándose mutuamente, ignorándose en este momento, si los atracadores fugitivos fueron detenidos.

**Otra segunda descarga contra la fuerza pública**

BARCELONA.—Entretanto, la policía que quedaba en la calle de Urgel, auxiliada por el guar-

dia civil Francisco Mirón, y la guardia de asalto Verísimo Rodríguez, intentaron nuevamente entrar en el bar Bruselas.

Al hacerlo fueron blanco de varias descargas hechas desde diferentes sitios del bar, resultando heridos el guardia Mirón, de un balazo en la frente, y el guardia Verísimo, de un balazo en la rodilla derecha.

Los heridos fueron evacuados, y la policía tuvo que retirarse una vez más.

**Víctimas entre los transeúntes**

BARCELONA.—El tiroteo siguió en la calle, causando entre los transeúntes que pasaban por allí cuando se desarrollaban estos sucesos, las siguientes víctimas: Dolores Juncosa, muerta de un balazo en el ojo derecho. Carmen Ferrando, herida en el pecho izquierdo, de un balazo en el torax.

Antonio Brunet, herido de un balazo en la rodilla derecha.

Andrés Méndez, herido de un balazo en el tobillo izquierdo.

**Resultó muerto un atracador**

BARCELONA.—Después de largo rato, la policía consiguió entrar en el bar, encontrando muerto de varios balazos, en medio del salón, a uno de los atracadores que se supone sea el apodado el «Paparras».

La Guardia civil y la policía rodearon el edificio y subieron hasta la azotea, por donde se supone que huyeron los atracadores.

**Más hazañas de los atracadores**

BARCELONA.—En la carretera de Esplugas, unos atracadores, utilizando una cuerda extendida de árbol a árbol, al través de aquélla, detuvieron a cuatro automóviles, desvalijando a sus ocupantes, y huyendo luego.

Continúa esta información en quinta página.

**PROVINCIAS**

**Un ingeniero agredido**

VALENCIA.—Los obreros sin trabajo asaltaron el almacén de ropas hechas, de Juan Abal, llevándose las prendas y huyendo.

El ingeniero de ferrocarriles, don Vicente Navarro, que hoy a las once entraba en la estación, fué agredido con un tiro por un obrero que hace tiempo había sido despedido de la Compañía y ahora pretendía reingresar.

El ingeniero resultó con una herida grave en un brazo.

**Explosión de un petardo**

HUELVA.—En el pueblo de Alzono unos desconocidos colocaron un petardo en una ventana de la casa del párroco don José Romero.

Al explotar el petardo, el cura que se hallaba en casa, resultó herido de gravedad.

**Intensa propaganda comunista en Jaén**

JAEN.—El gobernador ha confirmado que en Andújar y otros pueblos de la provincia se viene rea-

lizando una activa propaganda comunista.

Los comunistas reciben dinero y tienen gran existencia de armas.

El gobernador está dispuesto a hacer desaparecer estos focos y que se restablezca la tranquilidad.

**ACADEMIA DE CORTE Y**

**CONFECION ESMERADA**

Llegó de Madrid la Modista

FERNANDA OLLOQUI

Hornos, 14.-2.º

ORENSE

FRANCISCO RIONEGRO  
Médico  
Orense Progreso

**Camisería "Carbajal"**

PAZ, NUM. 27 — ORENSE

Camisas a la medida. Unica casa casa que presenta el surtido más extenso y las últimas creaciones de la moda en camisería a precios reducidos

TIRANTES - CALCETINES - MEDIAS - CUELLOS Y ARTICULOS DE PIEL

# UN COMUNICADO

## Contestando a una carta abierta de "El Radical"

Ginzo de Limia, Noviembre 17, de 1931.  
Sr. Director del diario GALICIA, Orense.

Muy distinguido señor mío: Mucho habré de agradecerle se digna dar cabida en las columnas del periódico de su digna y acertada dirección a las siguientes líneas por lo que recibiría un señalado favor a los muchos anteriormente recibidos de su jamás desmentida amabilidad, este su afectísimo por anticipándole gracias se ofrece atento seguro servidor q. e. s. m.

Francisco SEIJO

\*\*\*

Habiendo leído en el último número de «El Radical», semanario republicano de Orense, un escrito contestación al autor de otro, que bajo el epígrafe «Carta Abierta» remitido desde Ginzo, apareció publicado en dicho semanario hace proximamente tres semanas, y como en ambos se haga alusión a un viejo republicano de esta villa, en la que desgraciadamente y para mal de la causa, tantos han surgido a partir del 14 de Abril, pero no antes, en que el hacer demostración de tal ideal, tenía como consecuencia exponerse a sufrir las contradicciones de que se le hacía objeto por parte de esos mismos «esforzados paladines» que hoy se erigen en defensores de la República, cuyo ideal solamente sienten, y llevan alojado por encima del ombligo, siendo más capaces de prostituirlo que de sublimizarlo y enaltecerlo, (esto el tiempo se encargará de demostrarlo); y aunque hubiera sido mi deseo guardar silencio ante las alusiones de que se me hace objeto por los anónimos autores de ambos escritos,—pues bien me consta a mí se refieren, ya que con anterioridad al 14 de Abril me hubiera sido de todo punto imposible, ni con el auxilio de la linterna de Diógenes poder encontrar en el entonces aun oscuro campo del republicanismo, un solo verdadero creyente que formando conmigo pareja, pudiera sacarme de la unidad,—sin pretender entablar polémica alguna, quiero contestar a los que velados tras el anónimo han tenido la gran «amabilidad» de ocuparse de mí. Empezaré, pues, por manifestar al autor del primer escrito en que se me menciona, que aunque los años no pasan en balde y como fruto de los mismos los achaques menudean, no por ello me hallo condenado al ostracismo en que se me cree, sino todo lo

contrario; cada día me siento con más bríos y actividad, para defender lo que por ser muy ingrato es innato en mí: la libertad.

Republicano (no farsante), amante fiel y enamorado de la tan soñada cuanto esperada República, por la que no hubiera vacilado un momento en sacrificarle lo único que poseo, y que los cobardes se sienten avaros en conservar, tuve la dicha por fin, un memorable día de eterno recuerdo para la memoria, de verla llegar soberbia, majestuosa, y bella; sola y sin ayuda de nadie; y enchido de ardorosa fe y entusiasmo, erigirle un templo para venerarla en mi corazón.

Contemplé asimismo, con gran horror y no menos indignación, como a su advenimiento, aquellos que incansablemente maldicían su nombre omnipotente, en loca y servil falange, corrían presurosos cual detestables y traidores Judas, a rendirle falso acatamiento sin que ello pudiera causarles el nuevo sonrojo; y mientras a estos abría amorosamente sus brazos, los que verdaderamente la amaron siempre y en ella siguen perseverando, viéronse con dolor, por ella desdefiados. Mas ello no importa, puesto que el amante que siente cariño sin ficción hacia el objeto de sus amores, cuantos más desdenes sufra, más habrán de acrecentarlo. Por algo dice el refrán: «Quien bien quiere, jamás olvida».

Queda, pues, enterado mi desconocido autor de «Carta Abierta», de las causas que motivan lo que cree usted mi alejamiento de la vida activa, y aunque sin pertenecer a ninguno de esos «grupitos» nacidos después del 14 de Abril, debo, y puedo asegurarle, que continúo siendo republicano a secas, como siempre he sido. Es decir, sin dársele alguna y sin ambiciones.

En cuanto al autor del último escrito, poco habré de decirle. Comprendiendo que la modestia es necesidad y la propia alabanza locura, y que con ambas se pierde para el mundo, aparte de que el establecer comparaciones resulta odioso; en la presente ocasión desterrado de los magníficos de esta villa de Polichinelas, que careciendo de conciencias diamanteras que relacionen verazmente mi limpia ejecutoria en pro de la causa de la libertad y de la democracia, algunos atrevidos «arrivistas» quieren engalanarse con el título que en justicia y ciudadanamente pensando, si todo no es farsa y comedia, a mí, únicamente, a mí me pertenece.

El autor del último artículo a que aludo, asiduo lector de novelas cortas, rampón, y sin un átomo de interés, quiere con camelistas frases de erudición de 0,15, deslumbrar con falso oropel de necia palabrería, a los buenos ciudadanos de esta villa, e ignora lo que es la república francesa, ni la alemana, desconociendo al igual lo que etimológicamente quiere decir «pampa», no conociendo ni por el forro, al payador Santos Vega, ni nada relacionado con ninguna república, pues el intelecto de tal mirlo, es incapaz de pensar nada concreto, del farrago de mendacidades que dándose las de irónico quiere actuar de Petronio «na terra asobalada».

En fin, señor... el autor de tal majadería es un grillo doméstico, al que este incapaz que como el alma le dice con mayúsculas: «Vate, Vate p'laa», pedantesco patas sucias.

Francisco SEIJO

### LIRA POÉTICA

## RETRATO

En un paraje ameno, delicioso del Incio espléndido, un hermoso día, a una niña miré que recogía el fruto de unos árboles sabroso.

De azabache es su linda cabellera, es su rostro mimado, de agarena, su mirada es tan dulce, es tan serena... A Cupido le temo, huir quisiera.

Lleva el nombre bonito de una flor y por doquier con gracia va inspirando, esa cosa que dicen que es amor.

Al paso de esta bella seductora pulso mi lira y sígala, cantando, su majestad triunfal de reina mora.

ENRIQUE FERRER

Herrería de Incio, Noviembre 1931.

## LA IDEAL

MERCERÍA - NOVEDADES BISUTERÍA

Guantes, Corsés, Bolson, Camisas, Cuellos, Corbatas, Tirantes, Ligas, Perfumería, Artículos para labores, Carteras, Objetos para regalo. TALLER DE PLISADOS Y PLEGADOS DE TODAS CLASES. Limpieza de Trajes en seco francés. Calle del Instituto, núm. 16

### Cándido Puga Noguero

Progreso, 36.—Estando y Despacho de Corredores en las Oficinas del Banco de España.

Teléfono de GALICIA 186

## San Andres (Ribadavia)

### De sociedad

Para visitar a su hijo el culto maestro nacional de esta localidad, D. Eladio F. Meñón, y a sus encantadoras hermanas Felisa y Lestita, estuvo ayer unas horas entre nosotros, nuestro buen amigo el activo recaudador de Contribuciones del Ayuntamiento de Esgos, D. Joaquín Fernández Alvarez, acompañado de sus hijos Pío, Marina y Gloria y del afamado galeno de aquel municipio D. Antonio Fernández Rodicio.

Deseamos que llevaran feliz viaje y verles pronto y por más tiempo entre nosotros.

### De fiestas

Reina gran animación entre los vecinos de este pueblo para que los tradicionales festejos que en honor de San Andrés, se celebrarán en esta los días 29 y 30 del corriente y 1.º del próximo, superen a los de años anteriores.

La Comisión de festejos integrada por varios significados vecinos y presidida por nuestro buen amigo D. Francisco Quesada, trabaja infatigablemente con tal fin.

No dudamos que verán confirmados sus deseos.

CORRESPONSAL

## PERILLE

Paz Nóvoa, 6 (Edificio Hotel Miño) Cerrajería para Obras - Herramientas para todos los oficios Material Sanitario Accesorios para Automóviles Artículos de sport

## Venta de fincas

Se venden extensos bienes, propios para larga familia, mucho labradío, viñas, pinares, molino y buena casa con bodegas, lagar, cuadras y cubiertos; mucha producción bajando los dueños; situados en el centro del fértil e incomparable Valle Miñor, a 18 kilómetros de Vigo, 2 del tranvía y cerca de carretera. Precio, 8 mil duros, informan en Gondomar, comercio de Oliveira.

## Medias "EVA"

LAS MEJORES, se garantiza su duración, en seda natural, bemberg e hilo.

«LA IDEAL», Instituto, 16 ORENSE

## Búbal (Santa Eulalia)

### Funerales de aniversario

Con extraordinaria solemnidad se celebraron en esta iglesia parroquial los funerales de aniversario por el rno descanso del alma del que en vida fué celosísimo y ejemplar cura ecónomo de Calvelle, D. Valentin Fernández (q. g. h.) hermano de nuestro virtuoso señor cura, D. Juan Fernández.

Desde las primeras horas de la mañana, y a pesar de la inclemencia del tiempo, se vió invadido nuestro templo por la casi totalidad de los feligreses de esta parroquia, que, ansiosos de asociarse al justo dolor de su ecónomo y atendiendo a su invitación, acudieron a confesar y cumplir en sufragio del finado.

Allí estaban más de veinte sacerdotes de esta diócesis y de la limítrofe de Lugo, que con el celo en ellos característico, emplearon casi toda la mañana en oír las confesiones de todos cuantos lo deseaban, que, sin temor a que se nos tache de exagerados, podemos

decir que fueson todos los fieles de esta piadosa parroquia.

A las once dieron principio los solemnísimos funerales, que presidió D. Juan Fernández, acompañado de sus próximos parientes de Maside, D. Juan Rey y D. Juan Benito Rodríguez. Pocas veces—quizá nunca—hemos visto en la iglesia de Búbal tantos sacerdotes y tantos fieles, y todos con edificante compostura y recogimiento, para rendir el postrer homenaje al sacerdote modelo, D. Valentin, de imperecedero recuerdo para cuantos tuvimos la suerte de honrarnos con su amistad, y para dar esta prueba de cariño a sus afligidos hermanos don Juan y doña Mercedes.

Reciban estos la expresión sincera de nuestra condolencia y la de todos los habitantes de Búbal, que de manera tan palmaria supieron demostrar su adhesión y afecto al virtuoso sacerdote encargado de regir los destinos de esta parroquia.

CORRESPONSAL

## LA MERCA

### Fiesta musical

Es muy interesante el programa de los festejos que en honor de su patrona Santa Cecilia, celebrará «Unión musical Santa Cecilia», de la Manchica, (Banda municipal de la Merca), el día 22 de Noviembre próximo.

A las siete de la mañana, una salva de bombas anunciará el comienzo de los festejos, amenizados por la notable banda, que recorrerá las calles tocando alegres dianas y alboradas.

A las diez, tendrá lugar la bendición de una hermosa imagen de Santa Cecilia, obra de los señores Garrido y hermanos.

A las once, misa solemne cantada por notables elementos de

la capilla de música con acompañamiento de la banda.

A las dos de la tarde, celebrarán un gran banquete los miembros de la colectividad.

De tres y media a seis de la tarde, «Unión musical Santa Cecilia», dará un gran concierto público, en la Manchica, en el que ejecutará un escogido programa de obras de lo más selecto de su repertorio que confirmará una vez más los éxitos que viene alcanzando en su actuación.

Es de esperar que dichos actos se vean sumamente concurridos, si se tiene en cuenta el entusiasmo que en toda esta comarca ha sabido despertar la mencionada agrupación musical.

### SANATORIO QUIRÚRGICO

## MOSQUERA BLANCO

DOCTORES: JOSE Y JUSTO MOSQUERA. — VILLARINO AREAS (LUIS). — VIDAL LOMBAN. — FERNANDEZ CARNICERO Y GARCIA CERVINO

Cirujía General. — Ginecología y Partos. — Material esterilizado para casos de urgencia y asistencia a Partos dentro y fuera de la población.

Cirujía de los aparatos digestivo y respiratorio. Tratamientos quirúrgicos novísimos de la tuberculosis pulmonar

GABINETES DE RAYOS X Y ANALISIS — DIATERMIA Y LAMPARA DE CUARZO

Servicio nocturno a cargo del doctor Justo Mosquera, especialista en Partos y enfermedades propias de la mujer; de los Hospitales de Euenos Aires y de Rosario de Santa Fé.

Este Sanatorio se halla en situación magnífica; perfectamente soleado y con espaciosa y alegre terraza. Consta de un solo piso y está aislado de edificios y del centro de la ciudad, a pocos pasos del

PARQUE DE SAN LAZARO TELEF. N.º 171

### Grandes Almacenes de Ferrería

DE

## Manuel González y Comp.º (S. L.)

Progreso, 61. ORENSE - Teléfono 113

HIERROS - ACEROS - METALES - FERRERÍA - HERRAMIENTAS - CHAPIS - TUBOS - CORREAS - BATERIA DE COCINA - ABONOS - SULFATO - AZÚCAR - VIDRIOS - CARBUÑO - CAL

## CASA RODRIGUEZ

Edificaciones de estilo clásico y moderno — Tapicerías de todas clases, nacionales y extranjeras.

Se hacen estudios, proyectos e instalaciones de Baños, Cuñes, Bares, Hoteles y cualquier otro trabajo relacionado con la Ebanistería

IMPORTANTE SECCION DE MUEBLES ECONOMICOS

Exposición y Despacho: Progreso, 67 - Orense - Telef. 148

## BANCO PASTOR

CASA FUNDADA EN 1776

Capital suscrito. . . . . Pesetas 17.000.000.  
> desembolsado. . . . . > 11.000.000.  
Fondo de reserva. . . . . > 6.000.000

Casa Central: LA CORUNA

Sucursales:

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mugía, Carballo, Mondofedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Carballedo, Santa Marta de Ortigueira, Padrón, P. del Caramiñal, Ribadavia, Noya, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa Petín, Vimianzo, Puenteareas, Chantada, Cedeira, Orendes y Fonsagrada.

### CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses

A la vista. . . . . 2-1/2% anual.  
A tres meses. . . . . 3 % >  
A seis meses. . . . . 3-1/2% >  
A un año. . . . . 4 % >

### CAJA DE AHORROS

Abonando intereses 3-1/2 % anual.

### CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA

Intereses a convenir

### VENTA DE GIROS SOBRE TODO EL MUNDO

Especialmente América



INSTALACIONES DE CALEFACCION POR AGUA CALIENTE

FUNDICION MANUEL MALINGRE LUDENA MANUEL MALINGRE LAMAS (sucesor) APARTADO, 44. ORENSE

EL INVENTO DE UN RELIGOSO

# El Hermano Ciro, de las Escuelas Cristianas, prueba un nuevo acumulador, que revolucionará la industria radioeléctrica

Aplicable al órgano, el descubrimiento ha causado en Francia profunda sensación

Una conversación intrascendente entre amigos. Oíamos, confusamente hablar de notas, lámparas, nuevos procedimientos organísticos.

Días después, dos números del «Grand Echo», de Lille, sobre el acumulador de yodo y las posibilidades del órgano eléctrico, unas llamadas telefónicas inquiriendo noticias y a poco, podemos contemplar a nuestro gusto, a un hombre ilustre.

Se trata del Hermano Ciro, de la Congregación de Hermanos de las Escuelas Cristianas, profesor de Física y Química de diversos Colegios, inventor afortunado de un nuevo acumulador, que tendrá repercusión considerable en la industria radioeléctrica, e investigador incansable, que trata ahora de perfeccionar y simplificar el órgano electrónico que Coupleux y Givélet lanzaron al mundo en el año 1929.

El Hermano Ciro nos recibe en su laboratorio improvisado, en un

amplio desván del Colegio de Santiago Apóstol. Allí, entre pilotes de cemento y ladrillos al descubierto, observamos una consola de órgano y, en su interior, lámparas de gas neón, acumuladores diminutos, condensadores, aparatos de precisión, voltímetros y amperímetros y a nuestro querido amigo don José María de Corta, que ante el teclado nos obsequia con un acorde en fa mayor, fruto de los primeros tanteos y triunfo obtenido por el Hermano Ciro en su lucha contra la materia que se resiste tenazmente.

El Hermano Ciro habla muy poco. Su amigo y protector don Alfonso Lizarralde nos hace notar que el invento principal del Hermano, perfectamente terminado, patentado y dispuesto para la industrialización es el acumulador de yodo, que vendrá a sustituir con gran ventaja a las pilas secas.

Hoy el acumulador del plomo es pesado y poco manejable.

Don Alfonso pone en nuestras manos una batería que puede manejar perfectamente un niño. El acumulador de plomo requiere gran tiempo para la carga y el Hermano Ciro, en nuestra presencia, hace que una batería pequeña adquiera la tensión de seis voltios en poco más de un minuto haciéndonos notar que la curva de carga de su acumulador es muy horizontal, adquiriendo rápidamente el potencial y perdiéndolo asimismo de repente, cuando se termina la carga.

El Hermano Ciro, se entusiasma y se extiende ante nosotros en disquisiciones científicas, de las cuales sacamos en limpio que su acumulador es neutro atógeno, cuyos elementos principales son una placa de carbón rodeada de un papel filtro impregnado de yoduro de zink. El carbón es el electrodo positivo y el zink el electrodo negativo y el yoduro el electrolito, carece de desprendimientos gaseosos, se carga con suma facilidad y conserva su carga a toda temperatura. El electrolito es sumamente higroscópico, con lo cual puede mantener constantemente su humedad. Es prácticamente seco, es decir, no contiene líquido que pueda derramarse y, aplicado un corta circuito, observamos que no se descarga sino que, al retirar el cable, vuelve a adquirir su tensión.

Tomamos en nuestras manos uno de aquellos elementos semejantes en tamaño a un paquete de cigarros ingleses y nos complace en introducirlo en una pequeña lámpara, encenderla y apagarla repetidas veces, recordando que ante casos como este, es inútil la receta del gran maestro de periodistas Siddal, cuando decía que los reporteros debían admirarse de las cosas más pequeñas, porque aquí la admiración brota espontáneamente ante la figura humilde del Hermano Ciro, que es breve en palabras pero largo en hechos maravillosos.

Fuera de su desmantelada sala de trabajo, don Antonio Lizarralde, nos cuenta el origen de los primeros trabajos del órgano electrónico. El Hermano había venido a Europa para hacer el segundo noviciado. Su curiosidad científica había dado en una revista con la descripción del órgano electrónico de Lille. Casualmente en uno de sus viajes tuvo ocasión de verlo y su instinto investigador encontró la fórmula de simplificarlo y abaratarlo.

Aquel órgano de Lille, nos dice don Alfonso, es maravilloso. La variedad de registros inmensa. Potentes altavoces hacen que el instrumento resuene con la misma pureza en todo el local y el efecto que hace es el de una gran orquesta, porque parece que no hay instrumento de cuerda

o viento que no tenga allí su correspondiente registro.

Utiliza lámparas de tres electrodos, una para cada nota o registro, haciendo su coste excesivamente caro. Por otra parte necesita una corriente de filamento fija de cuatro voltios 1: 100 amperes, lo que supone un generador eléctrico de fuerza regular y los circuitos oscilantes suponen bobinas, condensadores, solo con el inconveniente de la inducción mútua y la necesidad del blindaje para evitarla, aumentando el coste del aparato.

El Hermano Ciro ha hecho experiencias con lámparas de gas neón sin filamento, consiguiendo ya la producción de ondas auditivas. El circuito es sencillo y si los primeros éxitos se confirman con la producción de lámparas apropiadas podremos contemplar un órgano sonoro, con variedad inmensa de registración en el tamaño de un piano-forte.

Don Alfonso nos cuenta las entrevistas celebradas con los técnicos de la fábrica de órganos de Lille y las experiencias del principio que el Hermano Ciro hizo ante ellos en la Gran Escuela de Artes y Oficios que los Hermanos de las Escuelas Cristianas dirigen en Erquelinnes.

Las experiencias se repitieron en París, produciendo el Hermano ondas auditivas perceptibles al casco y en alto parlante.

El Hermano ha venido a España

na y se encuentra entre nosotros. Dentro de pocos días saldrá para Alemania en busca de material eléctrico apropiado para proseguir sus experiencias.

Aun está todo por hacer, nos dice al despedirnos.

—Todo tiene su principio, Hermano, contestamos estrechando la mano que nos ofrece.

En nuestro saludo va condensado el testimonio de admiración al humilde inventor Hermano Ciro, nuestro agradecimiento a la Congregación de las Escuelas Cristianas que a tantos hijos de obreros nos ha hecho hombres y nuestra protesta dolorosa al ver que mientras en Bélgica a estos mismos Hermanos les permiten levantar un Centro modelo, Escuela de Ingenieros industriales, de la cual salen los alumnos con el título oficial belga, en España existe un omnicoso artículo en la Carta Constitucional por el cual se pretende cerrar sus Colegios y hacerlos para siempre desaparecer de las tareas escolares.

Eugenio BEITIA

## OCASION

Se traspasa una tienda de ultramarinos en el mejor sitio de la población, pagando de alquiler 70 pesetas por vivienda y tienda.

En esta Administración darán razón.

Compañías francesas de navegación  
 "Chargeus Réunis," & "Sud - Atlantique,"  
 "Compagnie Generale Transatlantique,"  
 Consignatarios: ANTONIO CONDE, Hijos - Vigo

## Academia Martín Mourino

PRIMAVERA, 4-1.º ORENSE

Primera y segunda enseñanza ambos sexos

Preparación para Cursos del Magisterio

Carreras Especiales

RADIOTELEGRAFISTAS — TOPOGRAFOS — APAREJADORES

Bachillerato - Magisterio

COMERCIO — CORREOS — TELEGRAFOS

Moderno plan de enseñanza. Profesorado especializado para cada materia

Preparatorio para Ingenieros civiles y Arquitectos por profesor Ingeniero.

## Gran Tintorería España

Sucursal: Paz, 12 - ORENSE



LA MEJOR Y MAS ACREDITADA de todas las de Galicia; porque dispone de la mejor instalación mecánica y local; ofrece la más alta perfección; sostiene los precios más reducidos; es la primera en adoptar el planchado «Hoff - Man» en Galicia y la primera en España y única en la región que posee el aparato «Sharples» para la limpieza por hidrocarburo. PLISADOS Y PLEGADOS.

Gran Tintorería España

## Vidriería "HERCULES"

FABRICA DE LUNAS PLATEADAS, VIDRIERAS ARTISTICAS EN COLORES, ROTULOS SOBRE CRISTAL, VIDRIOS DE TODAS CLASES, TEJAS PLANAS Y CURVAS, BALDOSAS DE CRISTAL PARA PISOS

Orzán, 76 LA CORUNA Teléfono 2.223

El que se anuncia vende mas...



## "LLOYD NORTE ALEMAN," BREMEN

Directamente para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de VIGO los siguientes vapores correos rápidos:

6 Noviembre	SIERRA CORDOBA
3.ª camarote,	673,70
3.ª corriente,	638,70
27 Noviembre	SIERRA MORENA
3.ª camarote,	673,70
3.ª corriente,	638,70
8 Diciembre	MADRID
3.ª camarote,	628,70
3.ª corriente,	593,70
20 Enero	SIERRA VENTANA
3.ª camarote,	673,70
3.ª corriente,	638,70
5 Febrero	SIERRA MORENA
3.ª camarote,	673,70
3.ª corriente,	638,70
27 Febrero	MADRID
3.ª camarote,	628,70
3.ª corriente,	593,70

Admiten pasajeros de tercera camarote y tercera corriente.

Los vapores «Madrid» «Werra» y «Weser» escalan también en Río Grande do Sul y San Francisco do Sul.

LINEA DE CUBA

Directamente para Habana y Galveston saldrán los siguientes vapores:

10 Noviembre	KARLSRUHE
	Pesetas, 545,45
8 Diciembre	YORK
	Pesetas, 545,45

Admitiendo pasajeros de cámara, tercera clase turista y tercera clase.

PRECIOS EN 3.ª

Mayores de 10 años, pesetas 545,45; de 5 a 10 años, medio pasaje, 279,95; de 2 a 5 años, cuarto pasaje, 148,70; menores de dos años, uno gratis por familia. Para reserva de plazas, dirigirse a

LUIS GARCIA REBOREDO ISLA García Olloqui, 2—VIGO

## NELSON LINE

PROXIMAS SALIDAS

Para LAS PALMAS, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

17 de Noviembre	HIGHLAND MONARCH
1.º de Diciembre	HIGHLAND CHIEFTAIN
18 de Diciembre	HIGHLAND PRINCESS

admitiendo pasajeros de 1.ª intermedia y 3.ª clase.  
 Precio del pasaje en 3.ª clase en todos los buques, Ptas. 553,70

VIAJE DE REGRESO

Para BOULOGNE y LONDRES:  
 10 de Noviembre HIGHLAND CHEFTAIN  
 Consignatario en VIGO:

**ANDRES FARIÑA, C. en M.**

Telegramas FARIÑAS EN C.—VIGO. Apartado, 59—VIGO

## Agencia Escalera

(FUNDADA EN 1880)

TRANSPORTES Y ADUANAS VIGO

## Agua de Colonia Alquezar

Marca SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Tocador. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

## CUANDO VIAJE

TENGA PRESENTE PARA HOSPEDARSE A SATISFACCIÓN

EN VIGO

«GRAN HOTEL MODERNO»  
 «HOTEL Y BAR RESTAURANT UNION»

## HOSPEDAJES

H. ESTRELLA  
 Amplias y lujosas habitaciones. Comida esmerada.  
 Progreso, 62-1.º

## LA CONFIANZA

Hospedaje, Bar, Habitaciones.  
 Constantino Rodríguez  
 Progreso, 60

## PACHECO

FOTOGRAFO — ORENSE

## LOS PREVISORES

DEL PORVENIR  
 Luis Espada, 18

## VENTAS

TALLER DE CARPINTERIA, completo, en inmejorable estado, con maquinaria y bancos, se vende por cese de negocio en la mitad de su valor. Informes en la Administración de este diario.

## SE VENDEN

las propiedades que fueron de Jesús Alonso Paz y Eulogia, situadas en el pueblo de Laroco. Para informes en la Relojería de Sarabia de Puebla de Trives.

## VARIOS SAS

Habilitado de Clases Pasivas  
 Oficina fundada en 1882, con fianza en Hacienda.  
 Luis Espada, 7

## MUEBLES

Se venden dormitorio y comedor, completamente nuevo. Informarán, Avenida de Buenos Aires, Orense.

## LA ACTIVIDAD

Agencia de Negocios  
 Progreso - Orense  
 Despacho y tramitación de toda clase de asuntos administrativos

## GARAGE AMERICANO

Automóviles y Camiones

## DODGE

Teléfono 457 — EL PUENTE

Lea V. GALICIA

**La conjunción republicana-socialista de Pontevedra se solidariza con el acuerdo de las Cortes sobre el caso de Emiliano Iglesias, retirándole su confianza.--Nicolau hace manifestaciones sobre el momento político**

**Impresión de Bolsa**

La moneda extranjera se cotizó hoy de la siguiente manera:  
Libras, 44,30.  
Francos, 45,80.  
Dólares, 11,69.  
Marcos, 2,77.  
Escudos, 40,40.

**Un comentario de "Crisol"**

El «Crisol» pide hoy que se anule el proyecto del ministro de la Guerra respecto a los cuerpos auxiliares del Ejército, pues aun cuando se les conceden mejoras económicas, se les arrebató su personalidad militar.

**El caso de Emiliano Iglesias**

En el Congreso se facilitó hoy una nota de la conjunción republicano-socialista de Pontevedra, solidarizándose con el acuerdo de las Cortes respecto al asunto de Emiliano Iglesias, retirándole su confianza. Con esto, su mandato como diputado, queda sin la asistencia popular necesaria para ostentarlo.

**Las clases del Ejército**

Las clases de segunda categoría del Ejército han designado una Comisión que visitó hoy al capitán general de la 1.ª División para tratar del proyecto del ministro de la Guerra, leído ayer, creando el cuerpo de suboficiales.

**La cuestión de las responsabilidades**

La Comisión de responsabilidades acordó autorizar al general Fernández Heredia para que salga de la prisión al objeto de asistir a su esposa, que será sometida a una operación quirúrgica arriesgada. También acordó que el general Vallespina, debido a motivos de salud y a su edad avanzada, pueda continuar dejenido en su domicilio. Vallespina quedó instalado en su casa esta misma noche.

**Un monumento a Pablo Iglesias**

En breve se anunciará concurso para erigir un monumento a Pablo Iglesias, en la Moncloa. Este monumento costará 300.000 pesetas.

**Don Alfonso no autorizó a Romanones para que le defienda**

El «New York Herald», de París, afirma que el ex rey don Alfonso de Borbón no autorizó al conde de Romanones para que haga su defensa en el Parlamento.

**Reunión de la minoría catalana**

La minoría catalana se ha reunido, acordando ratificar su confianza al señor Companys.

**Manifestaciones de Azaña**

**El decreto de funcionarios**

Azaña manifestó que el coronel López ha sido nombrado comandante militar de Las Palmas (Canarias). Anunció que en breve publicará un decreto reorganizando las fábricas militares. Sobre el decreto de funcionarios dijo que la orden aclaratoria no tiene importancia, pues solo está encañinada a que puedan firmar la nómina los que aún no la han

firmado para cobrar las gratificaciones. Terminó diciendo que el domingo marchará a Granada, de donde regresará el martes.

**La cuestión política**

**Manifestaciones de Nicolau**

Nicolau manifestó que es natural el interés por los temas políticos en los actuales momentos.

Cuando la crisis se plantee, cree que se formará un Gobierno lo más homogéneo posible.

Acaso la solución sea que los socialistas se encarguen del Poder, con el apoyo de los radicales socialistas.

No crea que para constituir mayoría en las Cortes, sean necesarios los diputados vasco-navarros, porque éstos están al margen de todo partido republicano y en cambio considera elementos decisivos a los diputados de la minoría catalana.

**Albornoz leerá en las Cortes un nuevo plan de obras públicas**

El ministro de Fomento anunció que uno de estos días leerá en las Cortes un plan de obras públicas que se invertirá en tres años y para el que se presupuestan 409 millones, 138.724 pesetas, que se destinarán a puertos, carreteras y alumbramientos de aguas.

El plan alcanzará a todas las provincias, pero en su mayor parte a Avila, Cuenca, Zamora, Teruel, Soría y Toledo.

Se ha sometido al Gobierno un proyecto de nacionalización de los aprovechamientos hidroeléctricos.

**ULTIMA HORA**

**La Cámara acuerda que la extranjera Margarita Nelken prometa el cargo de diputado por Badajoz, haciendo una declaración de españolismo.-- Encuentros sangrientos entre las tropas chinas y japonesas, con gran número de bajas**

**La sesión nocturna del Congreso**

Se reanuda la sesión a las once. Preside Besteiro.

Se discute la validez de la elección en Badajoz, de Margarita Nelken.

CASANUEVA se opone a que prospere la elección, porque Margarita Nelken no es española, y conserva la nacionalidad alemana que le dieron sus padres.

MADRIGAL dice que Margarita Nelken expresó deseos de ser española en sus propagandas.

Con este motivo, entre los señores Madrigal y Casanueva se entabló un diálogo muy violento interviniendo las minorías radical socialista y agraria, defendiendo a sus respectivos oradores.

HIDALGO combate el dictamen porque Margarita Nelken es una extranjera.

(Se producen numerosas intervenciones, formándose gran barullo).

HIDALGO dice que Margarita podrá ser diputado si la Cámara le dispensa de los requisitos de nacionalizarse, pero esto no lo toleraría ningún país. Ni Inglaterra, ni Alemania, ni Francia, permitirían que colaborara en el Parlamento nacional un extranjero.

Después de larga discusión la Cámara toma el acuerdo de que Margarita Nelken prometa el cargo de diputado haciendo una declaración de españolismo y relevándola de la obligación legal de nacionalizarse.

BESTEIRO, como es la una de la noche, propone que se levante

la sesión, a lo cual se oponen los socialistas.

En vista de esto, se pone a discusión el proyecto de ordenación bancaria.

Intervienen los señores Corominas y Royo Vilanova, que combaten el dictamen con los puntos de vista que sostuvieron en la sesión anterior.

Intervienen brevemente otros oradores, y se levanta la sesión a las dos y cuarto.

**Otras noticias**

En el local de «La Unica» dió una conferencia Gil Robles, defendiendo la libertad de enseñanza.

Dijo que en ninguna Constitución extranjera se dá el caso de que las mismas Cortes hagan las leyes complementarias, excepción hecha de la ley electoral.

GUADIX.—El gobernador prohibió una manifestación para protestar del traslado del capitán de la Guardia civil, don Dimas Leal.

Se trasladó una Comisión a Madrid para pedir que se anule el traslado.

Se han cursado más de 700 telegramas de protesta.

El comercio y los bares han cerrado.

Los obreros del ramo de construcción se han declarado en huelga.

Varias Sociedades se han reunido para protestar del traslado de dicho capitán.

SAN SEBASTIAN.—Cumpliendo órdenes de la Aduana, se han devuelto las joyas que le habían sido cogidas a la marquesa de Santa Teresa, valoradas en un millón de pesetas.

—En la calle de San Francisco entraron en un bar seis comunistas, que después de hacer la consumición dijeron que eran parados y que no pagaban, que pagara el Ayuntamiento.

Una vez detenidos, fueron conducidos a la Comisaría, donde uno de ellos resultó ser Juan Alonso, que hace días al intentar detenerlo la policía, disparó contra ella.

LONDRES.—Comunican de Tokio que las tropas chinas han emprendido la ofensiva contra los japoneses esta mañana.

Los aviones japoneses los bombardearon, impidiéndoles el avance.

Los chinos volaron la línea férrea, interrumpiendo las comunicaciones.

Hubo un encuentro sangriento entre las tropas chinas y japonesas.

Los chinos huyeron derrotados. Las bajas de los japoneses fueron unas 300, entre muertos y heridos. Los chinos tuvieron 300 muertos y 3.000 heridos.

**CALZADOS Aznar**

Son los preferidos del público por su elegancia duración y precios económicos.

VEALOS Y SE CONVENCERA Lamas Carvajal, 18 — ORENSE (Frente al «Liceo»)



**Cuide usted su estómago**  
porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

**DIGESTÓNICO**

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

**MUEBLES**

**Outeiriño**

Los más sólidos  
Los más elegantes  
Los más económicos

VISITE NUESTRA

**EXPOSICION**

**Bazar Outeiriño**

Obispo Carrascosa, 8

**Cabo y Cruz**

Fabrica de cerámica

CANABAL (LUGO)

DESPACHO:

Progreso, 35.—ORENSE

**MODAS**

CHIC PARISIEN DE MADRID CORTE, Y CONFECCION

\* PARA SEÑORAS \*

**Carmen Novo**

SE HACEN PATRONES \* A LA MEDIDA \*

Paz y esquina a San Miguel Segundo piso ORENSE

Los mejores vinos de la Rioja «Gómez Cruzado».

**Dr. BOBILLO**

Enfermedades de los niños y Medicina en general

Consulta de diez y media a una y de cuatro a cinco

San Miguel, 18-2.º, d. - Teléfono 368 ORENSE

**NOTICIAS**

DEPENDIENTE, que conozca bien la mercadería, se necesita en «La Ideal», Instituto 16.

PERRO de caza extraviado, se entregará a quien acredite ser su dueño previo pago de gastos y anuncios.

Darán razón, en Progreso número 12, de dos a tres de la tarde.

A LOS SRES. PARROCOS.—Declaraciones de familias que profesan la religión Católica, Apostólica-Romana.

Se confeccionan en la imprenta de este periódico sobre encargo, a precios reducidos.

SE VENDE una casa de tres pisos y bajo, céntrica, rentando el 7 por 100 del capital invertido. Razón, Antonio Vázquez,, carretera Ervedelo (al terminar el Puente), 1.ª casa, tercer piso.

**PRIN, Ortopédico**

EN ORENSE

Este reputado Ortopédico de Madrid (Pecados, 33), recibirá en Orense el día 25 y la mañana del 26 de Noviembre a cuantos necesiten



PIERNAS ARTIFICIALES



ESCOLIOSIS

**PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES**

Ultimos modelos perfectos de movimientos naturales, por tendones compensadores. CORSES ORTOPEDICOS para mal de Pott, desviaciones de la columna vertebral. Aparatos de marcha en la PARALISIS INFANTIL y de movilización en los TUMORES BLANCOS, para corregir PIERNAS Y PIES TORCIDOS; FAJAS ABDOMINALES para vientres voluminosos y estómagos caídos.



PIES VARUS



MAL DE POTT

**HERNIADOS**

COJIN HERNIARIO PRIM



VIENRE VOLUMINOSO



FAJA DE CABALLERO

le protegerá su vida de los inminentes peligros a que puede exponerle una HERNIA descuidada o mal contenida.

VISITENOS en: ORENSE, 25 y la mañana del 26 de Noviembre en el Hotel Roma; Vigo 27, Hotel Palace; Pontevedra, 28 Hotel Palace.

**Adolfo G. Alvarado**

OCULISTA

Luis Espada, 6

**Productos enológicos**

Legales y eficaces para corregir, mejorar y conservar los VINOS QUE CUBREN, TURBIOS, ACIDOS, etc. Consultas, prospectos y muestras para ensayos previos, gratis. Dirigirse con sello a F. MONTERO, Químico-enólogo, en el Mol del Marqués (Valladolid), y representante de los citados productos en España. Solicitamos agentes y depositarios, abonándoles del 25 al 30 por 100 en todos sus pedidos.

EN LA CORUÑA

Un intento de robo

Fuga accidentada de dos ladrones

La detención de un malhechor, intentada a las cuatro y media de la tarde, por un guardia en la calle de Linares Rivas, degeneró en película tragicómica con sus obligadas carreras en persecución del delincuente y la acostumbrada intervención del público, que, una vez más, se puso de parte de los maleantes en lugar de secundar la acción de los agentes de la autoridad.

El hecho, fué el siguiente: En una casa de la citada vía intentaban cometer un robo y avisada al efecto, acudió al par de guardias de seguridad para detener a los ladrones.

Cuando esta pareja llegaba al lugar del suceso, ya un guardia municipal había logrado echar mano a uno de los malhechores, conocido ladrón, llamado Francisco Caneda Deza.

Este, aprovechando la aglomeración de gente que acudió al ver llegar a la pareja, logró desasirse, echando a correr en dirección a La Palloza.

Los de seguridad lanzáronse en su persecución, pero se interpuso otro maleante, sujeto también muy conocido de la policía, apellidado Miragaya, el cual logró distraer la atención de los perseguidores de su compinche, a lo que contribuyeron no pocas de las personas allí reunidas.

Mientras tanto, el primero de los sujetos citados corrió hacia el muro y se arrojó al mar, ganando a nado una pequeña embarcación, dentro de la cual se alejó de la orilla, entre la algazara de los curiosos que celebraban que hubiese burlado la acción de los guardias.

Estos lograron al fin detener a Miragaya, después de accidentada carrera, pero el público que presenciaba la detención, prorrumpió en gritos y denuestos contra los guardias, llegando algunos, según éstos manifestaron en la Comisaría, incluso a sacar navajas con las que amenazaban a los agentes de la autoridad.

El escándalo que se produjo fué tremendo y Miragaya, aprovechando la oportunidad que se le ofrecía, logró evadirse sin que hubiera sido posible detenerle nuevamente.

Colegio Núñez de Couto

Funcionará este curso en esta capital. Para detalles, Santo Domingo, 17.

INVIERNO 1931-32 :: Inauguración de la temporada
Almacenes Olmedo
Comunican al público en general estar recibiendo los artículos de temporada para señora, caballero y niño
Se remiten muestras fuera de la población Pereira, 2 - ORENSE

De sociedad Necrología

Con sus hermanos los señores de Quiroga (don Benigno), está pasando una temporada la encantadora señorita de La Coruña, Asunción Piñeiro Caramés.

De su viaje de novios por las principales capitales de España, ha regresado a esta capital nuestro querido amigo el culto interventor de fondos municipales, don Antonio Villanueva, con su bella y distinguida esposa, nacida Mariita Cerdón.

Saludamos ayer a nuestro distinguido amigo el exalcalde de Villagarcía, señor La Fuente.

Con objeto de asistir al sepelio de su padre don Pedro Pol Piñeiro, acto que tendrá lugar hoy en Santiago, ha salido para aquella ciudad el gobernador civil de esta provincia, señor Varela Radio.

Después de pasar una temporada en sus posesiones, regresó de Ginzola de Lina, nuestro distinguido amigo don Florencio Rodríguez Montero.

Dr. BRAVO

MEDICO MILITAR
Enfermedades del pecho y Medicina en general
RAYOS X. DIATERMIA
Tratamiento operatorio de la Tuberculosis pulmonar.
CONSULTA DE 11 a 1 Y DE 5 A 8
excepto los domingos.
PROGRESO 50, 1.º ORENSE

ALFONSO CARBALLO REY

ABOGADO
Vicente Pérez, 8 Orense

Ha fallecido en La Guardia, la señora doña Dolores Domínguez Troncoso de Lira, viuda de Otero, madre del catedrático del Seminario de Tuy don José Otero Domínguez, abuela del coadjutor de Teis don Ramón Otero Alvarez, y tía del chantre de esta Catedral don Juan Domínguez Fontela.

Para asistir a un sepelio y funerales salió hoy para aquella población, el señor Domínguez Fontela.

Reciban éste y todos los demás familiares de la finada, nuestro sentido pésame.

En Santiago, donde residía, ha fallecido el respetable señor don Pedro Pol Piñeiro, hermano del notable cirujano de esta capital don Manuel, y primo de la distinguida esposa del gobernador civil de esta provincia, señor Varela Radio.

Su fallecimiento ha producido general sentimiento entre las numerosas amistades con que contaba en la ciudad del Apóstol el finado.

A toda su apreciable familia, entre los que se cuentan buenos amigos nuestros, enviamos nuestro más sentido pésame.

Ayer tarde, fueron conducidos al cementerio católico, los restos mortales de nuestro estimado vecino, el conocido maestro sastre, don Antonio Sánchez Cervelo.

En la fúnebre comitiva figuraba numerosa concurrencia de todas las clases sociales que quisieron patentizar a la familia del extinto el dolor que causó su pre-

matureo fallecimiento en toda la ciudad, en la que gozaba el finado del aprecio y consideración de todos.

Presidían el duelo los canónigos don Pedro Sánchez, don Jesús Gozalo, don Ramón Delage y don Martín Colina; los industriales don Emilio Varela, don Nicolás Muñoz y el presidente del Orfeón «Unión Orensana», don Alejandro R. Veiras.

A toda su familia renovamos nuestro pésame.

Audiencia

SUMARIOS INGRESADOS

Ribadavia, 34, por atropello. Idem 141, por daños. Idem 142, por amenazas. Idem 114, por sustracción. Idem 132, por violación. Viana, 34, por muerte. Orense, 354, por atentado y resistencia a los agentes de la autoridad.

SENTENCIA

Condenando a Emilio Vázquez Pérez, procesado por el Juzgado de Orense, por delito de robo, a la pena de dos meses y un día de arresto mayor, y al pago de 67,50 pesetas en concepto de indemnización a la perjudicada.

Luis Feijóo Sánchez

MEDICO-FARMACEUTICO
Progreso, 93-1.º
ORENSE

Montederramo

De Sociedad

Ha salido para Zorelle (Maceda) nuestro particular amigo don Baltasar Vázquez Fernández, con el fin de posesionarse de aquella escuela, cesando en la de Laza, parroquia de Paredes.

Deseamos le sea agradable la estancia

X.

Arbitrios municipales

RECAUDACION

DEL DIA 18 DE NOVIEMBRE
Aguas, 1.008,20 pesetas.
Certificaciones, 5.
Inspección sanitaria de pescado, 195,40.
Matadero, 118.
Puestos en plazas y mercados, 104,50.
Acarreo de carnes, 20,50.
Rodaje, 14,60.
Bebidas espirituosas y alcoholes, 203,50.
Carnes, 390,10.
Volateria, 55,45.
Sello municipal, 70.
Alcantarillado, 225.
Total, 2.410,25.

Antonio Vázquez de Parga Jorge

MEDICO-OCULISTA
Clínica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirujía y microscopía ocular. Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs.-Hirsfeld. Graduación de la vista.
Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6
PROGRESO 85, pral.-ORENSE

TINTORERIA GALAICA

TINTE Y QUITA MANCHAS Y DE NEGRO PARA COLOR
SUCURSALES

VIGO - PONTEVEDRA - ORENSE

Los trabajos más perfectos en teñidos y limpiezas, los presenta esta casa, bajo la dirección del técnico colorista Rafael Domínguez, antiguo oficial de la Tintorería de París, de la Coruña.

Especialidad en colores a la muestra y de negro para color. Negros sólidos para lutos. Limpieza en seco y mojado sin reproducción de manchas.

PRONTITUD y ECONOMIA

DESPACHO: SAN MIGUEL, 13

SANATORIO POL PIÑEIRO

MEDICO

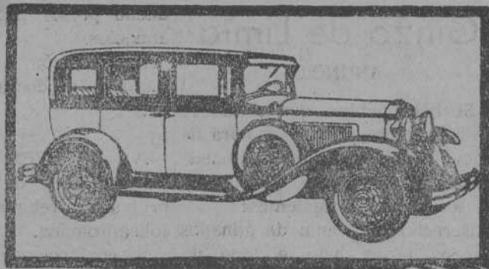
CIRUJANO por oposición del Hospital provincial
OPERACIONES
Cirugía en general y especialidades (Hombres y mujeres)

RAYOS X

Teléfono 179

Colaboradores: Dr. D. José Rionegro y D. Manuel Bouzo Fernández

Pereira, 5 (Frente a los Jardines de Concepción Arenal)



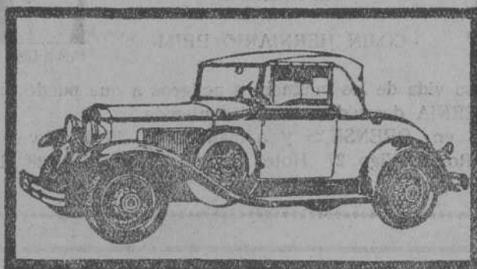
El Sedan de lujo

MAYORES MAS LUJOSOS MAS COMODOS

y con mayor perfección mecánica

CONCESIONARIOS

'GARAGE HISPANO' Orense



El Convertible convertible

LOS NUEVOS CHEVROLET 6

FABRICADOS Y GARANTIZADOS POR GENERAL MOTORS



Carmen Malingre Ludeña

ALMACEN DE CARBONES
Para cocinas cribado.
Cesto de 40 kilos peso neto, 4,50 pesetas.
Cesto de 46 id. 5 pesetas.
Cesto de 50 id. 5,50 pesetas.
Granza para herreros.
Carbón de calefacción.
Vejetal de todas clases.
¡Ojo! No dejarse engañar.

Lea V. GALICIA